



Primacy of the Armenian Apostolic Orthodox Church
of the United Kingdom and Republic of Ireland

His Grace Bishop Hovakim Manukyan, Primate

Saint Yeghiche Armenian Church Parish Սբ Եղիշէ Հայոց Եկեղեցւոյ Ծով

Priest in Charge Rev Fr Nshan Alaverdyan

13b Cranley Gardens, Kensington London, SW7 3BB

Registered Charity No 1173403

Pastoral office t. +44 (0)20 7373 8133 email. info@styeghiche.org.uk

www.styeghiche.org.uk <https://www.facebook.com/StYeghiche>

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԵՐԿԱԵԶՈՒ ԹԵՐԹԻԿ - SUNDAY BILINGUAL BULLETIN

1: Today's Scripture Reading,

14th January 2024

Bulletin 3/2024

First Sunday after Nativity (octave)

ՊՕՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼԻ ԿՈՂՄԷ 1 ՏԻՄՈԹԷՈՍ ԳՐՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿԷՆ1:1-11

Պօղոս՝ Յիսուս Քրիստոսի առաքեալ մեր Փրկիչ Աստուծոյ եւ մեր յոյսը եղող Քրիստոս Յիսուսի՝ հրամանով,

Տիմոթէոսի՝ հաւատքով հարազատ զաւակիս. շնորհք, ողորմութիւն ու խաղաղութիւն Աստուծմէ՝ մեր Հօրմէն, եւ Քրիստոս Յիսուսէ՝ մեր Տէրոջմէն:

Քեզի աղաչեցի որ Եփեսոս մնաս, երբ ես Մակեդոնիա կ'երթայի, որպէսզի պատուիրես ոմանց՝ ուրիշ կերպով չստրվեցնել, ո'չ ալ ուշադրութիւն դարձնել առասպելներու եւ անվերջանալի ազգաբանութիւններու, որոնք կը պատճառեն վեճեր՝ փոխանակ Աստուծոյ հաճելի շինութեան, որ կ'ըլլայ հաւատքով: Իսկ պատուէրին վախճանը սերն է՝ բխած սուրբ սիրտէ, բարի խղճմտանքէ եւ անկեղծ հաւատքէ: Ասոնցմէ վրիպելով՝ ոմանք խտորեցան փուճ խօսքերու մէջ. կ'ուզեն Օրէնքի վարդապետ ըլլալ, բայց չեն հասկնար ո'չ ինչ որ կը խօսին, ո'չ ալ այն բաները՝ որոնց վրայ կը պնդեն:

Սակայն գիտենք թէ Օրէնքը լաւ է, եթէ մէկը գործածէ զայն օրինաւոր կերպով, սա՛ գիտնալով թէ Օրէնքը տրուած է ո'չ թէ արդարներուն համար, հապա՛ անօրէններուն եւ ըմբոստներուն, ամբարիշտներուն ու մեղաւորներուն, անսուրբերուն եւ սրբապիղծներուն, հայր զարնողներուն, մայր զարնողներուն, մարդասպաններուն, պռոնկողներուն, արուազէտներուն, մարդ գողցողներուն, ստախօսներուն, երդմնազանցներուն, եւ ուրիշ որեւէ բանի համար՝ որ հակառակ է ողջամիտ վարդապետութեան, համաձայն երանելի Աստուծոյ փառաւոր աւետարանին՝ որ վստահուեցաւ ինծի:

The Epistle of St Paul to the 1 Timothy 1:1-11;

Paul, an apostle of Christ Jesus by the command of God our Savior and of Christ Jesus our hope,

To Timothy my true son in the faith:

Grace, mercy and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord.

Timothy Charged to Oppose False Teachers

As I urged you when I went into Macedonia, stay there in Ephesus so that you may command certain people not to teach false doctrines any longer or to devote themselves to myths and endless genealogies. Such things promote controversial speculations rather than advancing God's work—which is by faith. The goal of this command is love, which comes from a pure heart and a good conscience and a sincere faith. Some have departed from these and have turned to meaningless talk. They want to be teachers of the law, but they do not know what they are talking about or what they so confidently affirm.

Our Aim;

St Yeghiche Armenian Church aims to be the church for the whole community; a place where those who have faith and those who yet to find it or renew it, can come together as a family of God's children; a place where all will be received with tolerance, understanding and friendship.

2: A short interpretation of the Scripture reading

We know that the law is good if one uses it properly. We also know that the law is made not for the righteous but for lawbreakers and rebels, the ungodly and sinful, the unholy and irreligious, for those who kill their fathers or mothers, for murderers, for the sexually immoral, for those practicing homosexuality, for slave traders and liars and perjurers—and for whatever else is contrary to the sound doctrine that conforms to the gospel concerning the glory of the blessed God, which he entrusted to me.

ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱՒԵՏԱՐԱՆ ԸՍՏ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԻ 2:1-11

Երրորդ օրը հարսանիք մը կար Գալիլեայի Կանա քաղաքը, եւ Յիսուսի մայրը հոն էր: Յիսուս ալ հրաւիրուեցաւ այդ հարսանիքին, նաեւ՝ իր աշակերտները: Երբ գինին պակսեցաւ, Յիսուսի մայրը ըսաւ անոր. «Գինի չունին»:

Յիսուս ըսաւ անոր. «Կի՛ն, դուն ի՛նչ ունիս ինծի հետ. իմ ժամն դեռ հասած չէ»:

Իր մայրը ըսաւ սպասարկուներուն. «Ի՛նչ որ ըսէ ձեզի՝ ըրէ՛ք»:

Հոն վեց քարէ կարաս դրուած էր՝ Հրեաներուն մաքրուելու սովորութեան համաձայն. իւրաքանչիւրը կը պարունակէր երկու կամ երեք մար:

Յիսուս ըսաւ անոնց. «**Լեցուցէ՛ք այդ կարասները ջուրով**». ու լեցուցին զանոնք՝ մինչեւ բերանը: Եւ ըսաւ անոնց. «**Հիմա հանեցէ՛ք ու տարէ՛ք սեղանապետին**». անոնք ալ տարին:

Երբ սեղանապետը համոտեսցէ գինի դարձած ջուրը՝ չէր գիտեր ուրկէ՛ ըլլալը (բայց սպասարկուները՝ որոնք հաներ էին ջուրը՝ գիտէին): Սեղանապետը կանչեց փեսան եւ ըսաւ անոր. «Ամէն մարդ նախ կը մատուցանէ լաւ գինին, ու երբ արբեցած ըլլան՝ ա՛յն ատեն ցածորակը. բայց դուն լաւ գինին պահեցիր մինչեւ հիմա»:

Յիսուս իր նշաններուն սկիզբը ըրաւ ասիկա՝ Գալիլեայի Կանա քաղաքին մէջ, եւ ցոյց տուաւ իր փառքը. ու իր աշակերտները հաւատացին իրեն:



wedding in Cana

The Holy Gospel of Jesus Christ according to John 2:1-11

Jesus Changes Water Into Wine

On the third day a wedding took place at Cana in Galilee. Jesus' mother was there, and Jesus and his disciples had also been invited to the wedding. When the wine was gone, Jesus' mother said to him, "They have no more wine."

"Woman, **why do you involve me?**" Jesus replied. "**My hour has not yet come.**"

His mother said to the servants, "Do whatever he tells you."

Nearby stood six stone water jars, the kind used by the Jews for ceremonial washing, each holding from twenty to thirty gallons. ^b

Jesus said to the servants, "**Fill the jars with water**"; so they filled them to the brim.

Then he told them, "**Now draw some out and take it to the master of the banquet.**"

They did so, and the master of the banquet tasted the water that had been turned into wine. He did not realize where it had come from, though the servants who had drawn the water knew. Then he called the bridegroom aside and said, "Everyone brings out the choice wine first and then the cheaper wine after the guests have had too much to drink; but you have saved the best till now."

What Jesus did here in Cana of Galilee was the first of the signs through which he revealed his glory; and his disciples believed in him.

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱՆՎԱՆԱԿՈՉՈՒԹՅԱՆ ՏՈՆ

Ըստ հրեական օրենքի՝ ծննդյան 8-րդ օրը Հիսուս, ինչպես նորածին ամեն մի արու զավակ, թրփատվեց և անվանակոչվեց: Այդ մասին վկայում է Ս. Ղուկաս Ավետարանիչը. «Եվ երբ ութ օրերը լրացան, և նա թրփատվեց, նրա անունը Հիսուս դրվեց, ինչպես հրեշտակի կողմից կոչվել էր, երբ դեռ չէր հղացվել մոր որովայնում» (Ղուկ. 2:21): «Հիսուս» երբայերեն բառ է, որ նշանակում է փրկիչ:

Ս. Գաբրիել հրեշտակը, Սուրբ Աստվածամորն ավետելով Աստծո Որդու Ծննդյան մասին, պատվիրեց Մանկան անունը Հիսուս դնել: Այս մասին կրկին վկայում է նույն Ավետարանիչը. «Եվ ահա դու կհղիանաս և կծնես մի որդի և նրա անունը Հիսուս կդնես» (Ղուկ. 1:31): «Հիսուս» անվանը զուգահեռ Փրկչին տրվում է նաև «Քրիստոս» անունը: Այն հունարեն բառ է, որ նշանակում է «Օծյալ» և համապատասխանում է երբայերենի «Մեսիա»-ին: Փրկչի անվանակոչության տոնին հայ առաքելական բոլոր եկեղեցիներում մատուցվում է Սուրբ Պատարագ, իսկ նախորդ օրը երեկոյան ժամերգության ավարտին կատարվում է նախատոնակի արարողություն:



FEAST OF NAMING OF OUR LORD JESUS CHRIST

Each year, on January 13, the Armenian Apostolic Church celebrates the Feast of Naming of Our Lord Jesus Christ. As Evangelist St. Luke writes in his Gospel, according to the Jewish tradition “On the eighth day, when it was time to circumcise him, he was named Jesus, the name the angel had given him before he had been conceived.” (Lk 2:21). “Jesus” is a Hebrew word meaning “Saviour”. According to the Gospel according to Luke when the angel Gabriel came to Mary to give her the good tidings of the birth of the Son of the Most High, he said that Mary would name the baby “Jesus”. “You will be with child and give birth to a son, and you are to give him the name Jesus.” (Lk 1:31).

Parallel to the name “Jesus” the name “Christ” is given to the Saviour, which is a Greek word meaning “Consecrated” and corresponding to the Hebrew word “Messiah”. On the Feast of Naming of Our Lord Jesus Christ a Divine Liturgy is celebrated in all Armenian Churches. On the eve of the feast, following the evening service a special service is conducted.

DAILY BIBLE READINGS FOR 2024 According to the Lectionary of the Armenian Apostolic Church

15 January	Birth of St. John the Forerunner Proverbs 8:4-11; Malachi 4:5-7; Isaiah 40:3-5; Acts 13:25-33; Luke 1:57-80
16 January	Sts. Peter the Patriarch, Bishop Blaise and Deacon Absolom Wisdom 5:1-8; Baruch 3:31-4:4; Romans 8:28-39; John 10:11-16
17 January	1 Timothy 2:8-3:13; John 2:12-22
18 January	St. Anthony, and the Hermits Tryphon, Barsama, and Onouphrius Proverbs 21:16-24; Jeremiah 19:19-21; Hebrews 11:32-40; Matthew 10:37-42
19 January	1 Timothy 4:1-12; John 2:23-3:12
20 January	Sts. Theodosius the King and the Holy Children of Ephesus Wisdom 6:2-10; Jeremiah 45:1-2; 1 Timothy 2:1-7; Luke 7:1-10

St Yeghiche Armenian Church Pocket Calendars 2024

We are pleased to inform that St Yeghiche Armenian Church pocket calendars for 2024 with all religious dates are out. These are on offer at the church entrance for a donation fee of £5.00. If you are a registered dues paying members of the Parish you will be receiving them shortly with our compliments. *Thank You*

Safeguarding and Health and Safety issues are taken seriously by Saint Yeghiche Armenian Church, copies of the policy document are available for view, for any related issues please report or contact members of the parish council.

3: This week's message from our Priest in Charge

Մեկնութիւն եւ հոգեւոր պատգամ Աւետարանի այս օրուայ ընթերցուածից.

Յանուն Հօր եւ Որդւոյ եւ Հոգւոյն Սրբոյ. ամէն

«Դու ընտիր գինին մինչեւ հիմա պահել ես» (Յովհ. 2:10):

Աստուածասէր եւ եղբայրասէր հարազատներ,

Ո՞րն է ընտիր գինին ունենալու մեր ժամանակը: Գուցէ դուք եւս ականայ հարցնում էք դա , երբ հանդիպում էք Կանայի հարսանիքի դրուագին, երբ Քրիստոս մասնաւոր միջամտութեամբ ջուրը գինու վերածեց՝ հարսանեկան ուրախութիւնը կատարեալ դարձնելով: Փեսայի եւ իր ընտանիքի ուժերը վստահ բաւարար չէին այդքան գինի ունենալու համար՝ աղքատութեան թէ այլ կազմակերպչական թերութեան պատճառաւ: Բայց շարունակութիւնը խայտառակութիւնն էր լինելու, եթէ Աստուածամօր միջնորդութիւնը եւ Յիսուսի մասնաւոր միջամտութիւնը չլինէին:

Մի քանի ականառու կետեր առանձնացնենք.

- Փեսան գուցէ այդքան ունեւոր չէր, որ անհրաժեշտ քանակութեան գինի նախապէս ունենար, եւ կամ սպասուածից աւելի էին հիւրերը: Բայց ունէր Ս.Մարիամի պէս բարեկամներ, որ նոյնիսկ փեսայի իմանալուց առաջ ընտանիքի հոգսն իրենք համարեց, մտահոգ եղաւ կարիքի համար:

- Միջամտեց եւ միջնորդեց Որդու մօտ եւ խնդիրը լուծուեց: Կարո՞ղ էր այդ կարիքը լեցուել առանց այս միջնորդութեան եւ առանց Քրիստոսի միջամտութեան: Գուցէ այո, բայց միայն մարդկային **«վատ գինու»** տարբերակով՝ չնայած անգամ դա չկար.

- Առաջին վկաները սպասաւորները, սեղանապետը եւ փեսան էին, բայց այս հրաշքը առաւելապէս առաքելայնների համար եղաւ, որ տեսան Քրիստոսի փառքը եւ հաւատացին Նրան: Այդ հաւատքը պաշար ու զէնք է՝ մինչեւ վերջ քայելու եւ վկայելու համար Քրիստոսին: Քրիստոնեաներս էլ պաշարն ունենք:

- Աստուածամօր կերպարի մէջ եկեղեցու մայրական խնամքն ու միջնորդութիւնը կայ: Մայրը բարեխօսում է իր Միածին զաւակի մօտ, որ Քրիստոս ներկայ եւ մասնակից դառնայ մեր կեանքին: Մայր Եկեղեցին ամէն օր իր զաւակների համար դիմում է Փրկչին՝ հոգեւոր օրհնութեամբ եւ հրաշալի միջամտութեամբ մեր մարդկային կարիքները լցնելու:

- Քրիստոս Իր ներկայութեամբ հարսանիքին պատուեց եւ փրկեց փեսայի հեղինակութիւնը: Այս կերպ Փրկչն ընդհանրապէս օրհնեց ամուսնութիւնը, պատուեց եւ բարձրացրեց:

- Քրիստոսով մարդկային ուրախութիւնը կատարեալ է դառնում՝ հակադրուելով այն սխալ կարծիքին, թէ քրիստոնէութիւնը խեղճերի եւ տխուրների կրօն է...

Երբ Քրիստոսի միջամտութեամբ գինու վերածուած ջուրը մատուցուեց, առաջին պահին սեղանապետը կարծեց, թէ դա փեսան մասնաւոր է արել՝ ասելով. **«Ամէն մարդ նախ ընտիր գինին է մատուցում, եւ երբ հարբած են, այն ժամանակ՝ վատը, իսկ ու ընտիր գինին մինչեւ հիմա պահել ես»** (Յովհ. 2:9-10): Մարդկային չափանիշը թերի է, **«ամէն մարդ»** վատ տպաւորութիւն չբողնելու ջանք է թափում, դրա համար էլ ականայ թէ միտումնաւոր, օգտում է մարդկանց ուշադրութեան թուլացումից, հարբած լինելուց, արթուն մտքի թմրելուց: Ամէն մարդ **«վատ գինի»** ունի, որ մատուցելու իր ժամանակն ունի՝ ըստ մարդկային իր տրամաբանութեան, ըստ իր ընկած բնութեան: Իսկ Աստծունը միայն ընտիր, ուրախութիւնը լիակատար դարձնող **«գինի»** է: Մարդկայինի վրայ յոյս դնելու դէպքում միշտ սկիզբն ընտիր է թուում, բայց յետոյ շարունակւում է **«վատ գինով»**: Յիշենք, որ լայն է դուռը եւ շատերն են մտնում **«ամէն մարդ»** ասուածի՝ ընդհանուր պատկերացումի, մեծամասնութեան ճամփով: Նեղ դռնով՝ մարմնացած Աստծոյ ետեւից քայլողի համար է մշտական **«ընտիր գինին»**:

Գինին խաղողից է մեծաւ մասամբ: Յետաքրքիր է, որ Ս.Գրքում ազգն ու երկիրն էլ խաղողի այգու եւ հնձանի հետ են համեմատուում: Թէ նեղ՝ ազգի իմաստով, եւ թէ լայն՝ ընդհանրապէս մարդկային ազգի իմաստով, Աստուած ամէն հնարաւորը տալիս է, փչացնողը մարդն է: Ջրհեղեղով աշխարհը մաքրած Աստուած Քրիստոսի մարդեղութեամբ աշխարհը մաքրում է հոգեւորաբար: Խորհրդական ճամփորդություն է անցնում ամէն քրիստոնեայ՝ Ս. Մկրտութեամբ մաքրուելով եւ Ս. Հաղորդութեան հոգեւոր կերակուր՝ Հաց ու Գինին ընդունելով:

Ո՞ւմ համար է ընտիր գինին եւ ե՞րբ է այն տրոււմ. երբ որոշում ենք, որ հարազատ ենք, ազգակից ենք Քրիստոսին, երբ Իրեն մեր կեանք ենք հրաւիրում: **«Ըստ արարչութեան՝ բոլորն էլ Աստծուց են, բայց ըստ ազգակցութեան՝ միայն նրանք ենք Աստծուց, որոնք ընդունում են Իր խօսքը, հնազանդում Իր խօսքին եւ ապացուցում են իրենց ազգակցութիւնը՝ սեփական օրինակելի կեանքով»**, - ասում է մի վանական: Արտաստօքի ապաշխարութեան, Քրիստոսի ետեւից նեղ դռան ճանապարհը քայլողին, երկնային հարսանիքի Բարի Լուրի հրաւերը ընդունածին է գալիս Սուրբ Հոգին՝ իբրեւ չսպասուած ընծայ, պարգեւ, շնորհ, իւրահատուկ խնամք:

Հոգեգալուստի օրը Սուրբ Հոգով լցուած առաքեալներին շփոթեցին գինով հարբած մարդկանց հետ: Լաւագոյն գինին Աստուած վերջում էր պահել. սուրբ Հոգու **«գինին»** լաւագոյն՝ հոգեւոր երկնային եւ հրեշտակային ուրախութեան արտայայտութիւնն է: Աստծոյ հետ լինելու ուրախութիւնը լրումն է բոլոր ուրախութիւնների, ինչի մասին Յովհաննէսը յետոյ պիտի վկայի.

«Ինչ որ տեսանք եւ լսեցինք, պատմում ենք ձեզ, որպէսզի դուք էլ հաղորդակից լինէք նրան մեզ հետ, ինչպէս որ մենք հաղորդութիւն ունենք Հօր հետ եւ նրա Որդու՝ Յիսուս Քրիստոսի հետ: Եւ այս բանը գրում ենք ձեզ, որպէսզի ձեր ուրախութիւնը կատարեալ լինի» (Ա. Յովհ. 1:3-4):

Տա Աստուած, որ մենք կարողանանք ազգովի իսկապէս սրտով եւ հոգով ազգական լինենք Քրիստոսի, որ անգամ առանց մեր գիտութեան, Քրիստոս հոգա մեր կարիքները՝ մեր եկեղեցական եւ ազգային կեանքի մէջ մեր ուրախութիւնը կատարեալ դարձնելով: Նրան Հօր եւ Սուրբ Հոգու հետ փառք յաւիտեանս. ամէն:

Սբ Եղիշէի Հոգեւոր Հովիւ Տէր Նշան Քահանայ Ալավերդեան



CHURCHES TOGETHER IN KENSINGTON AND CHELSEA
CHURCHES TOGETHER IN NOTTING HILL

ECUMENICAL SERVICE **Thursday, 18th January, 2024 at 7pm**

hosted by

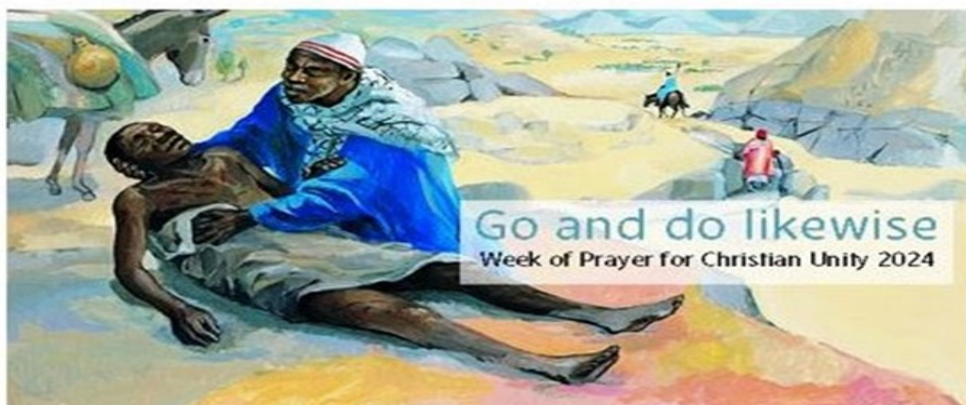
St Yeghiche Armenian Church

13b Cranley Gardens, South Kensington, SW7 3BB

the speaker is

Doral Hayes, Churches Together in England's

*Principal Officer for
Ecumenical Development & Relations*



4: Հոգեհանգիստ - Memorial Service

Repose of the soul service at St Yeghiche Armenian Church is requested:

By Mrs Kohar Darakjian, Mrs Georgette Gurdikyan and Family, Mrs Sossi Der Nersesian and Family for the soul of their Husband who was also a loving Father and Grandfather the late **LUTHER DARAKJIAN** on the 2nd anniversary memorial of his passing, also for their Aunt the late **ARAKSI CHERCHI SAHAGIAN**, also for all the old and new deceased members of the **DARAKJIAN, GURDIKYAN, DER NERSESIAN** and **SAHAGIAN** Families.

May the Lord rest the souls of the deceased members of our community in peace and console their loved ones with the comforting power of His Holy Spirit.

Please Pray For Our Sick: Please notify the Pastor whenever you know of anyone who is sick, whether at home or in the hospital. Let us pray for one another

Rev Fr Nshan Alaverdyan is available to visit parishioners in the hospital, nursing homes, or home visitations. He is also available to conduct Home Blessings, administering Holy Communion, consultations and other sacramental needs. Please call the church office at 020 7373 8133 or Fr Nshan at 07548 777 147.

Ձեր ամեն տեսակի հոգեւոր կարիքներուն եւ Խորհրդակատարութիւններուն՝ Տնօրինքի, հիւանդի այցելութեան, Սբ Հաղորդութեան ստանալու եւ այլ խնդրանքներուն համար դիմեցէք Եկեղեցի 020 7373 8133, կամ ուղղակի հեռաձայնեցէք **Սբ Եղիշէի Հոգեւոր Հովիւ Տէր Նշան Քահանայ Ալավերդեանի** 07548 777 147:

Hokehankist and in Liu of Flowers: Friends and family of the deceased can make donations, in memory of their loved one, to St. Yeghiche Armenian Church General Operating Fund for prayers or in lieu of sending flowers.

ENQUIRIES:

For ecclesiastical/parish matters including requests for Christenings, Home Blessing (Dnorhnek), Donations in Lieu of Flowers, arrangements for Marriages and other church administrative matters please contact Mr Viken Haladjian, phone: **07970 146 280** or by emailing info@styeghiche.org.uk
Alternatively please approach a member of the Parish Council at church every Sunday after Badarak.

Requiem Service (Hokehankisd)

For Requiem Service (Hokehankisd), please call the administration number at **07970 146280**, or e-mail us your request to info@styeghiche.org.uk by Thursday, in order to include the name(s) of your beloved one(s) in the Sunday bulletin. There is no set monetary amount for requesting Hokehankisd; any amount donated is appropriate and appreciated. **Please remember our Church in your prayers.**

Your kind donations are gratefully accepted:

ANNOUNCEMENT:

St Yeghiche Armenian Church Parish Council would like to invite members of the Armenian community to become registered members and take part in Parish activities. Become a dues paying member and let your voice be heard, be eligible to vote and be elected to one of Parish offices. Please contact a member of the Parish Council at the side entrance desk of the Church or visit our website www.styeghiche.org.uk

We welcomes your donations for prayers and support towards church annual expenses. **May the Lord bless you and your family, keep you away from all harm and fulfil all your prayers and dreams.**

-You may send in your donations as follows: Please post your cheques to: St Yeghiche Armenian Church Parish, *13b Cranley Gardens, Kensington, London, SW7 3BB*. Please make your cheques payable to: **“St Yeghiche Armenian Church”**.

-You can also pay by bank transfer to St Yeghiche Armenian Church Parish Ltd Account at: HSBC, Acc.no: 42674432, Sort code: 40-02-26, IBAN: GB13HBUK40022642674432, BIC: HBUKGB4106F

-Alternatively you may use our QR Code which will enable you to make donations directly to the Church PayPal account. Please scan this QR Code to make your electronic weekly, monthly or periodical contributions. *Thank you.* **St Yeghiche Armenian Church Parish Council**

St Yeghiche Armenian Church is a Registered Charity, Reg No 1173403.

Please complete a Gift Aid Form with your donation. Forms are available from Parish Council.

